

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI<sup>e</sup> siècle apparentés au \*Trésor des joyeuses inventions\*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Récréation et passetemps des tristes](#)[Collection](#)[Édition : 1573 - Recreation et passetemps des tristes - Huillier](#)[Item](#)[\[1573\\_Recrepastemps\\_Hui\]](#) 055 Un Lieutenant vuidoit plus volontiers

## [1573\_Recrepastemps\_Hui] 055 Un Lieutenant vuidoit plus volontiers

### Présentation générale du poème

Titre de la pièce D'un Lieutenant qui aymoit le piot.  
Incipit non modernisé Un lieutenant vuidoit plus volontiers

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

### Relations entre les documents

**Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort**

[\[1554\\_Par\\_Gort\]](#) 013 Un Lieutenant vuidoit plus volontiers est une variation de ce document

---

**Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau**

[\[1554\\_TJI\\_Grou\]](#) 013 Un Lieutenant vuidoit plus volontiers est une variation de ce document

---

**Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise**

[\[1556c\\_TJI\\_Denise\]](#) 013 Un Lieutenant vuydoit plus volontiers est une variation de ce document

---

**Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau**

[\[1550\\_Tradlatfr\\_Grou\]](#) 013 Un Lieutenant vuidoit plus volontiers est une variation de ce document

---

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

## Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraireL'Huillier, Pierre

Date1573

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb39337170w>

Type de numérisationNumérisation totale

Forme poétiqueDizain

## Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 055

FoliotationB6r

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

## Informations sur la notice

Contributeur(s)Speyer, Miriam

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Côme Saignol](#) Notice créée le 24/10/2017 Dernière modification le 04/11/2021

DES TRISTES.

Te faire don de la moytié,  
Que prester le tout rondement  
Il n'est point trop mal gracieux:  
Mais c'est signe qu'il ayme mieux  
Perdre la moytié seulement.

D'un lieutenant qui aymoît  
le piot.

Vn lieutenant vuidoit plus voluntiers  
Flacons de vin, tasses, verres, boute illes,  
Qu'il ne voyoit proces, sacz ou papiers,  
De contredictz, ou cautelles pareilles:  
Et ie luy dy: Teste digne d'oreilles  
De pampre verd, pourquoy as fantasie  
Plus à remplir de vin de maluoysie  
Qu'en bien iugeant acquerir los & gloire?  
D'espices (dit la face cramoy sie)  
Friant ie suis, qui me causent le boire.

De Nenny.

Nenny desplai st, & cause grand soucy,  
Quand il est dit à l'amy rudement:  
Mais quand il est de deux yeux adoucy,  
Pareilz à ceux qui causent mon tourment:  
S'il ne rapporte entier contentement,  
Si monstre-il bien que la langue pressée,